

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

May 7th, 2018**Product code / Código de producto:** KH2X15-3.5/M

Product description / Descripción de producto: *Kit Helix-PCD and test strips with Chemical Indicator. Plastic test device (1.5 m), 1 cotton bag, 100 or 250 strips PCD-A-3.5. Type 2 / Kit Helix-PCD y Tiras de Prueba con Indicador Químico. Dispositivo plástico de prueba (1.5 m), 1 bolsa de algodón, 100 o 250 tiras de PCD-A-3.5. Tipo 2.*

Batch number / Número de Lote: KH2X1535MB080218**Components:****Product code / Código de producto:** PCD-A-3.5

Product description / Descripción de producto: *Test strips for use in Helix-PCD system (pre-punched strips in sheets of 10 units). Type 2 (ISO 11140-1:2014). / Tiras de prueba para utilización en sistema Helix-PCD (Tiras pre-troqueladas en láminas de 10 unidades). Tipo 2 (ISO 11140-1:2014)*

Batch number / Número de Lote: PCDA35080218**Manufacture date / Fecha de fabricación:** 2018-02**Expiration date / Fecha de vencimiento:** 2023-02**Transition color / Color de Transición:** Turns to Green / Vira al Verde.

Process specifications / Especificaciones de proceso: 3.5 min 134 °C. Validated in a Helix-PCD device. / 3.5 min 134 °C. Validado en dispositivo Hélix-PCD.

Parameters determined at the time of manufacturing complies with USP and ISO 11140-1:2014. The values shown in this certificate are reproducible only under the conditions in which they were established. / Parámetros determinados al momento de la fabricación conforme a estándares USP e ISO 11140-1:2014. Los valores presentados son reproducibles solo bajo las mismas condiciones en las cuales fueron determinados.

Conclusion: The product batch **PCDA35080218** meets the specifications under USP and ISO 11140-1:2014 regulation. / El lote de producto **PCDA35080218** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa USP e ISO 11140-1:2014.

Product Quality Certificate | Certificado de Calidad de Producto

TERRAGENE®

Product code / Código de producto: CDPCD2X15/M

Product description / Descripción de producto: Helix Process Challenge Device CHEMDYE® TERRAGENE® (metal capsule). / Sistema CHEMDYE® TERRAGENE® de Desafío de Procesos de esterilización tipo Hélix (cápsula de metal).

Batch number / Número de lote: CDPCD2X15MA042018

Manufacture date / Fecha de fabricación: 2018-04

Shelf-life for metal capsule / Período de vida útil para capsula de metal: 500 cycles. / 500 ciclos.

Shelf-life for plastic helix / Período de vida útil para hélice de plástico: 250 cycles. / 250 ciclos.

Resistance verification / Verificación de resistencia: 20 minutes at 134 °C. / 20 minutos a 134 °C.

Quality control procedure showed no cracks in the device, maintaining its structural integrity. / El procedimiento de control de calidad no mostró fisuras en el dispositivo, manteniéndose su integridad estructural.

Structural Components / Componentes Estructurales

Metal capsule / Cápsula de metal: 77 mm length and 7 mm internal diameter / 77 mm de longitud y 7 mm de diámetro.

Plastic tube / Tubo plástico: 1.5 m length and 2 mm internal diameter / 1.5 m de longitud y 2 mm de diámetro interno.

Special silicone connector / Conector de silicona especial: 30 mm length and 2 mm internal diameter / 30 mm de longitud y 2 mm de diámetro.

Final visual inspection certifies that the final product complies with the requirements of the Company's Quality Certification System (ISO 13485:2003/NS-EN ISO 13485:2012). / La inspección visual final certifica que el producto final cumple con los requisitos del Sistema de Certificación de Calidad de la Empresa (ISO 13485:2003/NS-EN ISO 13485:2012).

Conclusion: The product KH2X15-3.5/M batch **KH2X1535MB080218** meets the specifications of EN 285, EN 867-5, and ISO 11140-1. / El producto KH2X15-3.5/M lote **KH2X1535MB080218** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa EN 285, EN 867-5 e ISO 11140-1.


TERRAGENE S.A.